

## ÉDITO

**Silence on tourne...  
silence on lit !**



Après avoir repris l'exploitation d'une vigne de mon grand-père, j'avais transmis au Journal de Fully mon premier article rédactionnel intitulé «La Pergola de la Petite Arvine». Sous-le-Chy, lieu-dit au chemin des vignes, bien abrité par le rocher aux pommiers sauvages, cet endroit de prédilection pour se retirer, méditer et bouquiner est pour moi un havre de paix. Ayant terminé la taille de cette vigne en papillon dont les sarments encombraient les ceps, je m'y sentais à mon aise. Je me suis posé pour écouter et observer le flux du trafic de la vallée du Rhône entre cet éperon rocheux dominant Saxon et le mur sur lequel j'avais pris place, tout pensif. Le cliquetis du convoi ferroviaire qui venait de quitter Martigny, le vol d'un avion au-dessus du coude du Rhône, le trafic le long du canal qui avait pris une allure de ralenti au crépuscule, m'émerveillaient. Ainsi naquit l'idée de «Ma boîte à livres».

Des études ont permis de démontrer que faire la lecture pendant six minutes réduirait le stress d'au moins 60%, alors profitez bien de tous ces endroits mis en place sur la commune de Fully (voir pages 12-13).

Dominique Delasoie

## La Jeunesse Saxé Mazembre

**La Jeunesse Saxé Mazembre se compose de jeunes de 14 à 99 ans. Il y a des grands, des moins grands, des blonds, des roux, des filles, des garçons, des étudiants, des apprentis, des travailleurs... Tout le monde est bienvenu !**

Un nouveau comité, composé de Loïc Michellod, Olivier Mettaz, Joël Roduit, Deborah Maret, Estelle Carron et Natacha Zufferey, vient de se créer avec une véritable envie de redynamiser cette jeunesse. Nous avons la chance d'être toujours secondés et soutenus par l'ancien comité constitué de Deborah Rossier, Pauline Perrier, Lucie

Michellod, Danick Dorsaz, Germain Michellod, Yves Roduit et Quentin Dorsaz. De nombreux projets sont en cours de réflexion et nous espérons pouvoir les réaliser malgré cette période de crise sanitaire. La traditionnelle Saint-Gothard, la gestion du Breyon et le vin chaud du 2 janvier sont, bien entendu, toujours nos occupations principales.

Si vous habi-

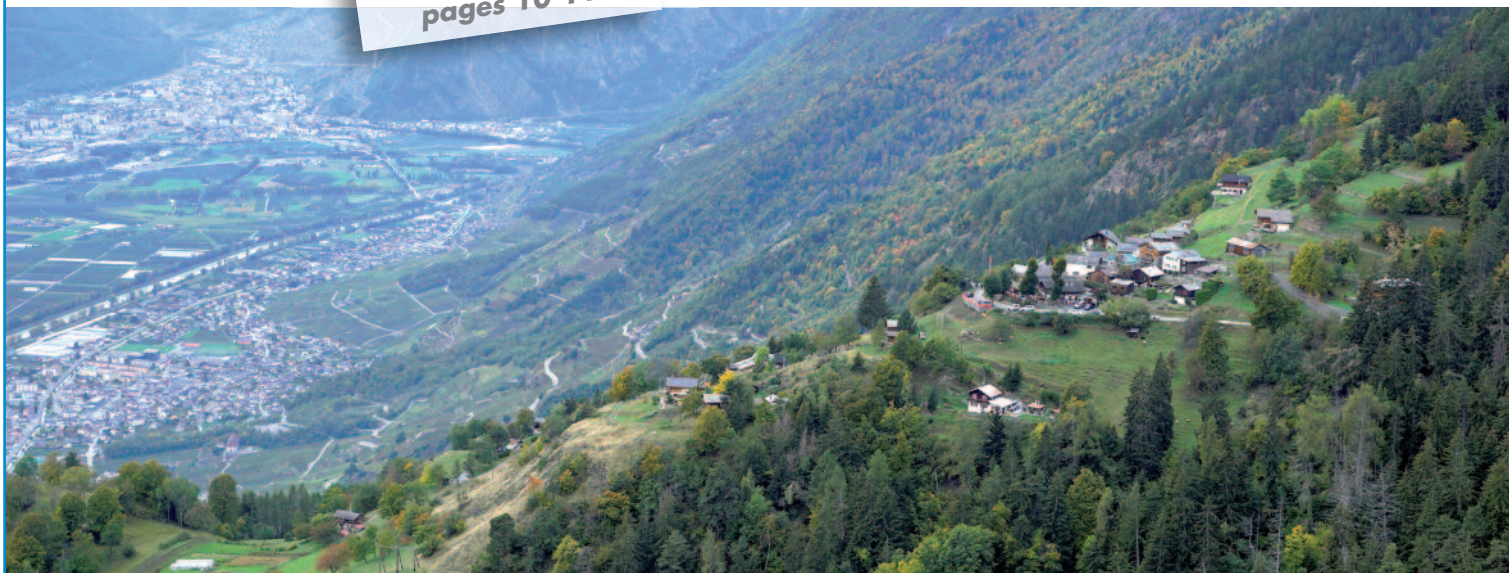
tez les beaux quartiers de Saxé-Mazembre et que vous êtes motivés à participer à ces prochains événements, **vous êtes cordialement invités à l'assemblée générale le 20 novembre à 19h30 à la Cave de la Cigale** qui se déroulera selon les normes Covid. Si vous avez de quelconques symptômes liés à cette épidémie, nous vous prions de rester chez vous et nous aurons d'autres possibilités de prendre contact avec vous. Nous espérons donc vous voir nombreux lors de cette séance qui se terminera, bien sûr, par un verre de l'amitié et une raclette de bienvenue !



**2 pages  
SPÉCIAL CHASSE**  
pages 10-11

Le balcon de Fully

Christian Théoduloz





MOUVEMENT DES  
INDEPENDANTS  
SOCIALISTES  
ECOLOGISTES

LISTE N°1



# POUR RÉUSSIR LE CHANGEMENT !

DE GAUCHE À DROITE : MATHIEU BESSERO-BELTI, JÉRÔME BORGEAT, FLORINE CARRON,  
MADELEINE CARRON-MÜLLER, JULIE GÜNTHER, ADRIEN PINHO, CÉLIA POLO,  
BRIGITTE SEYDOUX, BENOIT WIBLÉ, CHRISTOPHE THÉTAZ

pharmacie  
VON ROTEN



## Économisez

avec votre pharmacie !

**Profitez de nos offres mensuelles.**

Retrouvez-nous sur notre page Facebook

ou notre site internet.



## Cours de sauveteur pour le permis de conduire

- Effectue ton cours de sauveteur auprès d'une section de Samaritains.
- Présente ton attestation de cours à une des agences de la Banque Raiffeisen Martigny et Région (Vernayaz, Martigny, Fully, Leytron, Saillon, Riddes et Saxon).
- Nous verserons le montant de CHF 60.- sur ton compte. Si tu n'as pas de compte chez nous, tu peux en ouvrir un pour profiter de l'offre.

Tu bénéficieras ainsi d'un rabais pouvant aller jusqu'à 50 %.

Action valable jusqu'au 31.12.2020  
auprès de la Banque Raiffeisen Martigny et Région.



RAIFFEISEN



Clara  
La fenêtre en vue

**ROCCA BOIS**

CH-1906 CHARRAT  
www.roccabois.ch

☑ CUISINES ☑ MENUISERIE ☑ FENÊTRES ☑ PORTES 027 746 20 20



# Nouveau règlement au Fully Bowl Park

Depuis son inauguration en 2016, le Bowl Park de Fully attire un grand nombre de pratiquants de skateboard, de trottinette et de rollers.

Ainsi, l'engouement autour de cette infrastructure amène beaucoup de personnes à cohabiter dans un espace restreint et à risque. Des gens d'âges divers et de niveaux variés se côtoient, avec toutes les conséquences que cela implique : des moments d'échanges, d'entraide, d'encouragements mais aussi de tensions et de disputes.

Pour favoriser cette cohabitation, la commune de Fully, l'agence de communication « le Fin Mot », l'AsoFy et un groupe de jeunes utilisateurs du Bowl Park se sont réunis pour réfléchir ensemble et proposer des solutions.

Ces réflexions ont débouché sur un nouveau règlement avec des descriptions plus claires, des consignes détaillées par une représentation graphique du Bowl Park, de ses zones et de leurs niveaux de difficulté. Les utilisateurs du Bowl Park ont notamment voulu attirer l'attention des débutants et des non-initiés sur le fait que chaque module ne s'aborde pas de la même manière.

De plus, un groupe de jeunes passionnés ont été nommés « superviseur » afin de rappeler les consignes, de répondre aux questions et de donner des conseils. Ces personnes res-

sources seront reconnaissables à l'aide d'un sticker qui sera collé sur leur équipement.

Enfin, l'AsoFy et ses animateurs seront présents pour accompagner la mise en place de ce nouveau règlement.



## Nouveau membre Com'Art

**LA FRIPERIE c'est...  
... un rêve, une passion,  
une idée devenue concrète,  
une façon d'appréhender  
autrement la consommation.**

Un lieu chaleureux dans lequel se mêlent des vêtements de seconde main et des pépites vintages, tendance pour hommes et femmes ... une boutique dans laquelle le temps s'arrête un instant pour dé-

couvrir, chiner et consommer différemment.

Arrêtez-vous à La Friperie pour y faire des trouvailles et prendre un moment pour vous, je me ferai un plaisir de vous y accueillir...

Si des trésors traînent dans vos armoires, donnons-leur ensemble une seconde vie, contactez-moi.

**Horaires d'ouverture**  
Mercredi - Jeudi - Vendredi :  
13h30 - 18h

1<sup>er</sup> Samedi du mois :  
9h - 12h / 13h30 - 17h.  
Informations sur Instagram et Facebook @lafriperieedwige  
Tél. 079 773 83 81  
Rue de l'Eglise 2, 1926 Fully



### Bienvenue

dans les 130 commerces membres de l'Association des Commerçants et Artisans Com'Art Fully et profitez des bons d'achat disponibles à la Maison de commune et à l'Office de tourisme en paiement de vos achats dans tous les commerces-membres ainsi que chez les exposants du marché.

Nous comptons sur vous pour consommer local et faire vivre l'artisanat local.



# Avec vous, pour un Fully ambitieux

Élection au conseil général

**PLR**  
Les Libéraux-Radicaux

Liste N° 4  
15.11.2020



César da Silva-Perrin



Christian Carron-Roduit



Christophe Ançay-Lavanchy



Michel Jacquemai



Laetitia Pravato



Jérémy Gex



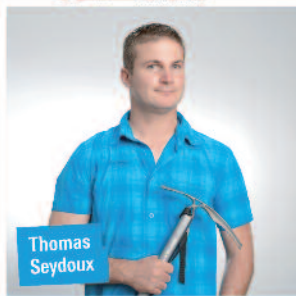
Edmond Isoz-Erbe



Anyssia Guignot-Jacquemai



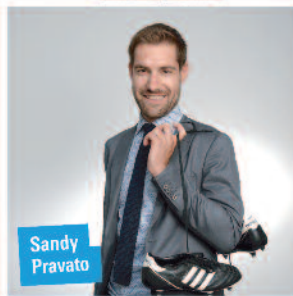
Thomas Nicollier



Thomas Seydoux



Vincent Pravato



Sandy Pravato

# BLACK WEEK du 24 au 28 novembre 2020

**30%**

SUR LES MONTURES OPTIQUES\*

**50%**

SUR LES SOLAIRES

+

**FRIDAY 10%**

SUPPLEMENTAIRE

\* Offre valable sur nos montures optiques à l'achat de verres correcteurs



**FAUNIN Optique**

**Fully**

**le GARAGE**

Garage de Verdan Sàrl

Bertrand Rouiller  
Route du Chavalard 89  
1926 FULLY  
Tél. 027 746 26 12  
Fax 027 746 38 72  
garagedeverdan@bluewin.ch

Agence Suzuki depuis 35 ans

Le n° 1 des compactes



Way of Life!

**NABI BOIS** SA

MENUISERIE - CHARPENTE



Patrick Gueira

Route du Simplon 1B  
1906 CHARRAT

Tél. 027 722 17 36  
Fax 027 722 17 06  
info@nabibois.ch



Alain Guire

## Espace Jeunesse

Novembre et décembre 2020

Dès le mois de novembre, la salle du Méphisto accueillera les jeunes dès 12 ans dans son ambiance intimiste et chaleureuse.

L'équipe d'animation de l'AsoFy met à disposition du matériel (jeux de société, scène, musique, jeux vidéo...), et apporte son aide pour la réalisation de projets collectifs (sorties, camps, tournois, soirées à thème...). C'est aussi l'occasion pour les jeunes de venir échanger et partager avec les animateurs présents lors de l'activité. Le programme s'adapte aux demandes des jeunes, toutes suggestions d'activités ou de projets sont donc les bienvenus.



### Espace Jeunesse

De 13h30 à 16h30.

Les mercredis 4, 11, 18 et 24 novembre.

Les mercredis 2, 9, 16 et 23 décembre.

A la salle du Méphisto à Fully (Activité soumise au plan de protection sanitaire.)

### Constituante des enfants et des adolescents

Le mercredi 25 novembre, les jeunes auront l'occasion de participer à un atelier sur la réforme de la constitution valaisanne. Ce sera l'occasion de sonder leurs idées et d'en discuter.

INFOS : 027 747 11 81 ou 078 908 13 69 • [www.asofy.ch](http://www.asofy.ch) • [asofy\\_jeunesse](https://www.instagram.com/asofy_jeunesse) • [association.asofy](https://www.facebook.com/association.asofy)

## Vente-Echange d'automne

Unique et indispensable

A l'heure où tous les événements s'annulent : Foire du Valais, Championnats du monde de cyclisme, Salon de l'Auto et j'en passe, notre comité a été sollicité à maintes reprises pour maintenir l'édition automnale de notre traditionnelle Vente-Echange.

Car la Vente-Echange de Fully sera unique cette année et loin à la ronde.

Car la Vente-Echange répond à un besoin croissant de familles qui attendent cet événement pour habiller leurs enfants.

Car la Vente-Echange, c'est avant tout une manifestation sociale indispensable pour beaucoup de parents qui espèrent affronter l'hiver sereinement.

C'est donc à la fois avec un plaisir encore renouvelé mais également avec le sens de la responsabilité

collective et sociale que nous vous invitons à participer à notre 13<sup>e</sup> édition le samedi 31 octobre de 9h à 14h à la salle de la Châtaigne (Salle polyvalente).

Bien entendu, il faudra faire preuve d'un peu plus de patience que d'habitude, le nombre de visiteurs étant limité à 100 dans la salle et seulement 2 personnes (>12 ans) par famille ou groupe seront autorisées. Il faudra également bien entendu vous munir d'un masque et garder autant que possible la distance sociale recommandée par nos autorités sanitaires. Il n'y aura par contre pas de bar, ni de maquillage

## Open Sport

Novembre et décembre 2020

La saison hivernale approche ! Comme chaque année depuis 10 ans, la Plateforme Ados et son triporteur laissent leur place à l'Open Sport.

A cette occasion, l'AsoFy accueillera les jeunes à la salle polyvalente de Fully dans le but d'organiser des activités sportives les jeudis soirs des mois de novembre et décembre. C'est l'occasion de s'amuser dans le fair-play et le respect, s'initier à de nouveaux sports ou simplement de venir partager et échanger avec l'équipe d'animation de l'AsoFy. Toutes suggestions d'activités sont les bienvenues !

Les Open Sport sont ouverts durant la période hivernale aux jeunes dès l'âge de 12 ans. Baskets d'intérieur obligatoires.

Nous vous attendons nombreux !

De 20h à 22h.

Les jeudis 5, 12, 19 et 26 novembre.

Les jeudis 3, 10 et 17 décembre.



Salle polyvalente de Fully. (Activité soumise au plan de protection sanitaire.)

## Unipop

En novembre, l'Unipop de Martigny et Fully propose :

- 2 Artisanat et créativité : bougeoir en béton
- 3 Santé et bien-être : initiation aux Fleurs de Bach - niveau 1
- 5 Informatique et médias : faire un petit budget sur Excel
- 7 Saveurs et senteurs : l'indulgent au café
- 19 Plaisirs et détente : bien choisir et appliquer sa coloration
- 26 Informatique et médias : insérer une signature dans les mails / trucs et astuces d'Outlook
- 26 Artisanat et créativité : composition florale pour Noël
- 28 Saveurs et senteurs : cuisine coréenne !

### Inscriptions :

[info@unipopfully.ch](mailto:info@unipopfully.ch)

### Renseignements :

Christine Bruchez-Carron  
079 317 21 40  
Carine Yerly  
076 422 78 95



et de château gonflable pour les enfants.

Quoiqu'il en soit, nous sommes convaincus que tout se passera au mieux et que chacune et chacun, à son rythme, trouvera son bonheur.

Alors bienvenue à toutes et tous à cette Vente-Echange si particulière, mais si nécessaire.



FULLY'20

AU CONSEIL GÉNÉRAL



GÉRALDINE GRANGES GUENOT

45 ans  
ingénieure horticole



MARTINE JEANBOURQUIN

68 ans  
retraîtée



SIMON PELLOUCHOUD

27 ans  
dessinateur architecte



NICOLAS GUILHAUME

55 ans  
coach sportif



ROMAINE WAILLIEZ-PELLOUCHOUD

42 ans  
maman de 8 enfants



MARTINE CAILLET

40 ans  
gérante d'immeubles

CARACTÈRE

AUTHENTICITÉ

ENGAGEMENT



Pierre-Alain Fellay  
079 412 23 79



RENAULT  
Passion for life

Pierre-Alain Fellay  
GARAGE DE CHARNOT



Route du Stade 80-82, 1926 Fully  
Tél. 027 746 26 78 • garagedecharnot@bluewin.ch



DORSAZ LOCATION CONTAINERS Sàrl  
1928 FULLY T 027 746 35 00



www.decdorsaz.ch

BOX À LOUER À FULLY

À LA SEMAINE, AU MOIS OU À L'ANNÉE  
Chemin de l'Autoroute 33

Dimensions : 3.0 m x 2.4 m dès Fr. 120.-/mois  
6.0 m x 2.4 m dès Fr. 180.-/mois

- Site sécurisé, clôturé et surveillé
- Accès facile 24 heures sur 24, 7 jours sur 7
- Box ventilé non chauffé, idéal pour le stockage de vos meubles, archives, pneus, moto, dépôt etc. (voitures non admises)

Renseignement et réservation :

027 746 35 00 ■ info@decdorsaz.ch ■ www.decdorsaz.ch

Garage Challenger SA

027 746 13 39

www.garagechallenger.ch

Spécialiste

- VOLKSWAGEN
- AUDI
- SKODA
- SEAT
- TOUTES MARQUES
- VÉLOS - MOTOS
- MACHINES DE JARDIN

Vente et réparation d'autos, motos, vélos, machines de jardin, toutes marques neuves et occasions.

CABINET DE LOGOPÉDIE - ORTHOPHONIE

Anne-Laure Chauveau  
Logopédiste - orthophoniste  
Psychologue

Ch. Marais Roulet 31  
1926 Fully

Tél. 079 131 33 20  
alchauveau@hotmail.com

Nouveau à Fully

BUREAU GASPARI Sàrl

Gaspari Sandro

- Mise à l'enquête
- Surveillance de chantier
- Plans exécution et détail
- Soumissions et projets



Rue de l'Eglise 44 • 1926 Fully • 027 746 60 44 • www.bureau-gaspari.ch

## Du flamenco dans la grange

**L'école de flamenco « Alegria Flamenca », créée il y a 20 ans par un groupe d'amis, se trouve aujourd'hui confrontée à des difficultés financières dues à la crise sanitaire.**

Le flamenco est un art difficile, il demande de la rigueur, presque de l'austérité, jusqu'au jour où l'on se sent pousser des ailes sur la musique.

Dans le contexte actuel, les élèves hésitent à s'inscrire alors que cette danse particulière présente peu de danger de contamination puisque chaque danseur est seul. Être flamenca c'est danser pour soi avec les autres !

### La Peña flamenca

Forte de ce principe, l'école Alegria Flamenca a toujours eu à cœur de partager les richesses de cet art. Pour cela, elle organise régulièrement des Peñas. La Peña flamenca comprend souvent un bar et une petite scène. La Peña signifie une soirée de partage entre danseurs, chanteurs musiciens et simples spectateurs autour du flamenco. Ces moments contribuent véritablement à l'enrichissement du travail des artistes et des amateurs. Ces rencontres sont ouvertes à

tous et l'école Alegria Flamenca organise plusieurs Peñas tout au long de l'année. En ce moment elle prépare déjà celle de Noël.

Aujourd'hui nous vous invitons à une fête particulière : un goûter flamenco de soutien. Un récital flamenco concocté par Antonio Perujo, professeur, danseur et chorégraphe. Avec Antonio et ses invités, danseurs, musiciens, chanteurs, élèves, laissez-vous emporter par cette musique trépidante et venez découvrir cet art particulier.

Antonio Perujo vous offre une initiation gratuite ! Chaussez vos plus belles galoques, mettez votre plus belle robe et venez danser avec nous !



### INFOS

**Dimanche 8 novembre** de 15h à 18h dans la grange à Marie-Thérèse Chappaz.

Bar à vins,  
goûter salé/sucré.  
Entrée libre,  
chapeau à la sortie.



### Renseignements et réservations :

Dominique Dorsaz  
078 690 22 50

## La ludothèque a besoin de vous !

**Nous avons le plaisir de vous rappeler l'ouverture de la ludothèque de 16h15 jusqu'à 19h les lundis et mercredis hors vacances scolaires.**

Nous cherchons des bénévoles pour les lundis et mercredis. Sans cela nous serons dans l'impossibilité de maintenir deux ouvertures hebdomadaires. Merci de vous adresser à Véronique Bossi au 027 746 45 13.

Merci d'avance pour vos visites et votre intérêt pour le jeu. Nous vous souhaitons de passer un très bel automne et nous réjouissons de vous revoir d'ici peu !

La ludothèque Les galopins

[ludofully.galopins@gmail.com](mailto:ludofully.galopins@gmail.com)

078 741 35 30

Rue de la maison de commune 15  
Fully



## La petite Arvine en chanson

**L'Amicale CFF 69/70 des CFF a profité de sa sortie annuelle afin de rallier Fully où son membre Jean-Paul Vouillamoz lui avait concocté un programme de découvertes.**

Après les visites du Musée du savoir-faire alpin, de la Châtaigneraie, du Four banal de la Fontaine, ils se sont retrouvés au marché pour partager une Petite d'Arvine de la cave du Bonheur en entonnant un chant quelque peu inédit :

### La petite Arvine de Fully

Des vins que je préfère  
Ce n'est pas l'Malaga  
Encore moins le Madère  
Ni même le Marsala  
J'adore le Bourgogne  
Les grands vins du Valais  
Marsanne et la Roussanne  
Mais ce qui mieux me plaît

La p'tite Arvine de Fully, hi, hi,  
Branson à Mazembroz, oh, oh,  
Des Perches à Chancotin, hein, hein,  
Moi j'aime ce grand vin là, ah, ah,

Au travail, en affaires  
En cave, au restaurant  
On aime reboire un verre  
De ce vin gouleyant  
On boit sans nulle presse  
Les vins de Tassoni  
Des Claives et du Plamont  
De La Louye jusqu'au Raffort

On boit la p'tite Arvine à Fully, hi, hi,  
Du Chavalard au Carroz, oh, oh,  
Du Désert jusqu'aux Fiez, hé, hé,  
Moi j'aime ce grand vin là, ah, ah,

Pour oublier nos peines  
Noyer tous nos chagrins  
Pour chasser la déveine  
Buvons ce roi des vins



Alors, avec Jean-Paul  
Gaiement nous trinquerons  
Et la folie en tête  
Joyeux nous chanterons

L'Amicale  
au marché

Buvons l'Arvine de Fully, hi, hi,  
Du Forum à Euloz, oh, oh,  
Saxé à Cigalou, hou, hou,  
Moi j'aime ce grand vin là, ah, ah,

Pour clore cette journée de retrouvailles, la traditionnelle brisolée leur a été servie au Café Restaurant de l'Avenir.

Dominique Delasoie

NOUVELLE  
BOX  
ANDROID

6 MOIS  
OFFERTS\*  
SUR LA TV



LIGHT?

COMPLET?

AVEC BOX?

LE MULTIMÉDIA À VOTRE SAUCE

BLI  
BLA  
BLÖ

net+

\*Offre soumise à conditions

Distribué par

**Sinergy**  
vous simplifie la vie.

Commandez votre Combo sur [netplus.ch](http://netplus.ch) | 0848 830 840

## Action paquets de Noël

action  
paquets de Noël

surprendre

A travers l'Action paquets de Noël, vous offrez bonheur et espoir à des pauvres enfants, des familles et des personnes isolées et âgées en Europe de l'Est. L'Action paquets de Noël est également un enrichissement personnel pour vous, votre Eglise et votre communauté, ainsi que pour des classes d'écoliers et d'autres organisations.

### Paquet pour adulte

1 kg de farine, 1 kg de riz, 1 kg de sucre, 1 kg de pâtes alimentaires, chocolat, biscuits, café (moulu ou en poudre), thé, dentifrice, brosse à dents (emballage orig.), savon (emballé dans une feuille d'aluminium), shampoing (bouchon scotché), papier à lettres, stylos, éventuellement cartes postales, bougies, allumettes, ficelle, chaussettes, bonnet, gants, écharpe.

### Paquet pour enfant

Chocolat, biscuits, friandises (bonbons, ours en gelée, etc.), dentifrice, brosse à dents (emballage orig.), savon (emballé dans une feuille d'aluminium), shampoing (bouchon scotché), 2 cahiers ou blocs-notes, stylos, gomme, crayons de couleur ou feutres, 2-3 jouets tels que puzzle, balle, bulle de savon, peluche, petite voiture etc. Éventuellement chaussettes, bonnet, gants, écharpe.

Attention: Veuillez SVP mettre tous les produits de la liste dans les paquets, merci. C'est l'unique façon pour que les paquets passent la douane sans problème et cela garantit une distribution simple et équitable.

### Participez !

**Bo-papier/Fully** offre les articles de papeterie. Vous pouvez apporter vos paquets finis jusqu'au

**lundi 16 novembre 2020**, chez  
Sylviane Carron, rue de la Promenade 20,  
1926 Fully / 079 677 52 55 ou chez  
Bo-papier/Fully, Rue de la gare 14.

Mentionnez adulte ou enfant. MERCI  
[www.paquetsdenoel.ch](http://www.paquetsdenoel.ch)

CACP



Mission chrétienne  
pour les pays de l'Est

AEM  
Aide aux Églises dans le Monde

licht im Osten



## Franck Moreira Deprez

**Coiffé d'un vieux casque de motard de la police cantonale des années 60 repeint en rouge, j'arrive lentement et dépose ma Vespa Primavera, rouge, naturellement, derrière la roulotte jaune fluo qui orne le parc Zip Zap.**

Les jeunes et les ados me regardent arriver l'air tout étonné de voir se pointer un pépé grisonnant sur cet étincelant scooter et manifestement désireux de s'intéresser à eux. Toutefois, un jeune ne semble pas plus interpellé que tant par mon arrivée ; il s'appelle Franck et était prévu de ma visite et de l'interview que je lui avais concocté.

Une belle journée à la température agréablement douce, après la neige qui vient de tomber sur les hauteurs, nous rapproche autour d'un banc où Franck avait pris place avec deux copains et une responsable de l'Asofy. Ils jouent au monopoly « valaisan ». Pour l'instant, le jeu n'étant qu'à ses débuts, le parc immobilier se trouve toujours aux mains de la banque : aucune petite maison



verte ni hôtel ne se trouvent encore sur les cases nommées Monthey, Véroz, Zinal et autres lieux régionaux.

**Bonjour Franck, l'Asofy souffle cette année ses 15 bougies !**

**Comment as-tu connu l'Asofy ?**

– Je ne savais pas que l'Asofy avait été fondée aussi tôt. Par contre je pensais bien que cela faisait longtemps que cette association existait. A l'école j'avais reçu un flyer du Zip Zap, rencontres pour les jeunes, qui mentionnait reprendre son activité annuelle et j'ai demandé à un ami de m'orienter sur les activités proposées.

**Que fait l'Asofy ?**

– Elle organise des activités telles que jeux, jeux dansants, bricolages et mes parents m'y ont accompagné la première fois. L'ambiance est très



conviviale avec les jeunes moniteurs qui nous guident. Nous sommes parfois plus de vingt jeunes.

**Est-elle à l'écoute de vos besoins ?**

– Elle répond à notre demande et s'adapte aisément à l'âge des participants, car il y en a pour tous les goûts. Regardez aujourd'hui sous l'arbre, ces belles créations faites de pives, confectionnées avec beaucoup de plaisir par les enfants motivés par l'accompagnateur. Chaque pive est différente, comme chaque enfant est différent.

**Qu'est-ce que tu aimes avec l'Asofy ?**



– C'est trop bien !!!

Merci Franck pour ce cordial moment de partage, j'ai eu beaucoup de plaisir à te rencontrer et à découvrir ce petit coin merveilleux.

Amis lecteurs, je vous invite à découvrir ce lieu d'accueil chaleureux qui se trouve au nord du terrain de foot, au chemin du Clos de Liddes. En voici le site internet : [www.asofy.ch/zip-zap-enfants/](http://www.asofy.ch/zip-zap-enfants/)

*Propos recueillis par Dominique Delasoie*

## Une nouvelle saison pour le mouvement OJ Fully

**Malgré l'année extraordinaire que nous sommes en train de traverser suite à la crise sanitaire du Covid-19, le comité OJ Fully met tout en œuvre pour organiser au mieux la prochaine saison de ski !**

En effet, de jeunes moniteurs bénévoles accompagnent les enfants nés entre 2005 et 2012 et domiciliés à Fully, durant des journées de ski ou de snowboard.

Cette année, au programme, 2 entraînements sportifs et ludiques auront lieu fin novembre afin de rencontrer les autres enfants ainsi que les moniteurs. Egalement, 4 jour-

nées de ski auront lieu entre janvier et février dans différentes stations valaisannes. Durant la semaine de congé scolaire de Carnaval, un camp de 5 jours se déroulera sur la commune de Charmey. Enfin, le traditionnel concours clôturera la saison 2020-2021.

N'hésite pas à te renseigner auprès de notre nouveau responsable, M. Quentin Remondeulaz au 079 617 41 78.

Nous serons ravis de t'accueillir pour les entraînements, en tenue de sport, **les samedis 14 novembre à 13h et 28 novembre à 13h30**, sous le préau de la salle de gym-

nastique de Fully-Charnot. Au plaisir de te rencontrer et bon hiver à tous !

*Le comité OJ Fully*

## Histoires de chasse

**Voici trois belles histoires de chasse partagées avec cœur et passion par leurs auteurs.**

Cela est touchant et nous ouvre des facettes inédites sur ce que vit un chasseur. L'on y lit la sincérité des émotions dans la pudeur des anciens, dans les liens d'amitiés et de famille tissés, renforcés, ritualisés.

Le chasseur est un philosophe populaire en osmose avec son environnement. Son université est la nature, ses livres les feuilles et les plantes, son amphithéâtre les cirques autour d'un lac de montagne, son brunch de la viande bio, prélevée dans la sueur, l'effort et la précision d'un tir en plein cœur.

Passez une soirée avec une équipe de chasseurs et vous en ressortirez plus humain, plus enivré, plus content, plus serein. Le chasseur est un puits de savoir sur la nature, teinté d'humour et de gravité car le danger est toujours présent sur les pentes si drues.

Voulez-vous savoir pourquoi un lieu-dit se dénomme ainsi, connaître le nom d'une plante utilisée pour la brisée, vous laisser surprendre en découvrant le temps de gestation différée de la chevrette et que la marmotte fait ses galipettes uniquement durant le mois de mai ?

## Oreille cassée

**Observé régulièrement depuis novembre passé, ce bouc baptisé « Oreille cassée », devait donner du trac doublé d'admiration.**

La veille de l'ouverture, l'insomnie devenait proportionnelle à l'agitation et à l'empressement à prendre le poste. Ce qui fut fait à 5h30, le jour de l'ouverture le 21 septembre. Descendre en pente, de nuit noire dans les broussailles, les rochers et les cailloux, cela fait partie de l'ambition.

7 heures, le jour se fait plus clair et toujours rien à l'horizon. Absent de son poste habituel, le bouc ne s'est pas seulement cassé l'oreille. Cela fait partie de la chasse et ne décourage pas mon nemrod... Il reviendra bien ! Commence alors une longue attente connue de la plupart des chasseurs de chamois. 9h, 12h, 15h, 18h, 19h...

La nuit s'installe gentiment. Bah ! On verra demain !

Mardi 22 septembre. De nouveau le même scénario : rien ! Pourtant ! À 7h40 il est là ! Quelle beauté ! Il doit avoir dans les 10 ou 12 ans.

7h42, je suis dans ma voiture pour rejoindre la plaine. La veille j'ai voulu suivre la chasse toute la journée et tant pis pour mon mé-

nage, travaux domestiques et tutti quanti... ça attendra, maintenant il y a urgence ! Jamais autant jumelé de toute ma vie.

Michel me téléphone.

« Tu es où ? »

– Je suis vers la Combe de Noutz, je descends en plaine pour les commissions.

– Arrête la voiture ! »

Je m'exécute et me parque au bord de la route. Et là, un cri que j'ai toujours aimé et me donne parfois les larmes aux yeux.

« LÈ BÂ ! » (Il est tombé !)

Tous ceux que j'ai croisé en descendant ont dû se dire « Pourquoi elle sourit bêtement Yolande ? »

De vivre une chasse même à distance, c'est non seulement excitant mais aussi affolant, car n'étant pas sur le terrain, tous les scénarios sont permis. Pour ma part, la trame était juste, l'intrigue... présente. Le mot de la fin ? Que notre passion, notre art de vivre continue encore et encore longtemps.

Vive la chasse !

Yolande Ançay-Gentile

L'ami chasseur vous ouvrira une partie de son âme, avec cette pudeur de l'homme qui sait que la vie est souffrance, combat et travail.

Je vous invite à prendre votre habit de treillis pour vous fondre sans jugement dans ces trois histoires. A vous laisser porter par ce papa avec sa fille, se tempérant avec le

journaliste et avec les Ançay tenant le plus improbable et authentique restaurant de Diana du monde.

C'est cela aussi Fully : « The village » de toutes les rencontres possibles.

Amitiés, bonne lecture

Alain Léger, chasseur



De gauche à droite : Tarcis Ançay, Marcel Ançay, Marie-Dominique Dorsaz, Melchior Ançay, Michel Ançay, Simon Roduit



## « J'en ai plein les yeux »

**En 2007, le journaliste Philippe Clot du journal L'Illustré pousse la porte du Café de l'Union à Mazembroz. Après les salutations d'usage, il me pose la question : « Où est Beudon ? »**

Je m'empresse de lui signaler la direction à prendre, car il doit faire un reportage sur notre gypaète à nous, Jacques Grange. En voyant chevreuil et chamois suspendus au mur, il me dit « Vous êtes chasseur ? » Je lui répond par l'affirmative et il poursuit : « Vous, les chasseurs... » Je le coupe en disant « Tu es déjà allé à la chasse ? » Il me répond que non. « Alors je t'invite à venir chasser là-haut au Saint-Bernard » – « Ok je viens, mais je ferai un article pour L'Illustré ».

Trois mois plus tard, à 4 heures du matin, Philippe Clot est au Super Saint-Bernard avec un photographe. Voyant les petites chaussures du photographe, on lui prête une paire de bons souliers de montagne. Au bout de 2 heures et demie de marche, nous arrivons avec le lever du jour, tout là-haut à 2700 mètres d'altitude.

Après une approche délicate, un coup de feu résonne. Le chamois roule dans la neige et s'immobilise. « Lè bâ ! » Une bonne serrée de mains et les félicitations d'usage plus tard, je sors mon couteau de chasse pour vider la bête et j'arrime mon chamois sur mon sac pour la descente. Arrivés au chalet du Super Saint-Bernard après 3 heures de marche, nous cuisinons le foie du chamois accompagné de pâtes et d'un bon vin rouge.

C'est là que Philippe Clot me dit : « Je ne voyais pas la chasse ainsi et j'étais contre cette pratique, mais avec cette journée mémorable, fatigante mais mémorable, je comprends mieux votre passion pour la chasse, votre respect pour l'animal. Aujourd'hui j'en ai plein les yeux, cette longue marche, le lever du jour, ce panorama de carte postale, le jumelage, l'approche, le tir, la dernière bouchée en signe de respect du chamois. J'avais une



idée vraiment négative de la chasse, mais maintenant je comprends votre passion je la respecte. »

Après ce bon repas, notre journaliste écolo repart avec son photo-

graphe et nous promet un bel article dans son journal hebdomadaire.

Nous sommes fiers d'avoir transmis notre passion qu'est la chasse.

*Christophe Ançay*

## Ma première rencontre avec le loup

**Il va sans dire que, comme tous les chasseurs, nous rêvons d'émotions et d'une grande rencontre pour réaliser un joli tir. Pour l'émotion, j'ai été servi.**



*Aline et son papa, une grande complicité*

seur en aperçut un autre à 400 mètres. Sans fusil, les caleçons longs auraient été mouillés... je crois remplis !

Jean de la Fontaine a dit : « La raison du plus fort est toujours la meilleure », Jean-Luc de la Fontaine dit : « Les spectateurs me connaissant en

tant que footballeur ont tous pu dire que je n'étais pas un agneau ». Dans certaines circonstances, je ne serai jamais un agneau et bien loin d'en être un !

Bon vent à tous.

*Jean-Luc Carron-Delasoie,  
Président d'honneur  
du Journal de Fully*

Ce matin-là, dans un sentier perdu de montagne, je montais en-dessus du Grand-Saint-Bernard, à 3000 mètres d'altitude. La clarté du ciel me permettant de marcher sans lumière, j'éteignis ma lampe frontale. Il y a une expression qui situe bien ce moment : « Entre chien et loup ».

Tout à coup je vis bouger un animal et je me dis « le renard est déjà en chasse » mais le comportement de cet animal m'intrigua tout de suite.

Je levai les jumelles et, à 100 mètres... c'était un loup. Un deuxième se montra, beaucoup plus noir que le premier. Ma présence ne les fit pas fuir, bien au

contraire : ils firent quelques pas dans ma direction. J'avais tiré un chamois quelques jours avant, mes habits sentaient le sauvage et moi... certainement le bouc. Mes jumelles m'indiquant les distances, je leur donnai un cercle de 50 mètres et celui qui y pénétrait... j'étais chassé ?

Je m'éloignai, en avançant et en reculant. Ils disparurent de ma vue, mais quand une lanière du sac me claqua dans le dos, je sautai très, très haut ! Puis je les vis à nouveau, montant un couloir... où ma fille était postée.

Réseau inexistant, frissons !

Elle en vit un passer à 300 mètres et un garde-chasse auxiliaire chas-

# Petits coins d'évasion et de rencontres à Fully



jet soit autant culturel que social. Certes, proposer des livres aux citoyennes et citoyens de tout âge est important, voire nécessaire en termes d'ouverture et d'enrichissement, mais l'aspect social, par une approche participative, semblait être indispensable au bon développement du

**De nombreuses boîtes à livres à Fully : un plus pour la cohésion de quartier.**

Ce projet est né de la demande d'une citoyenne de Fully : « Et si on installait une boîte à livres dans mon quartier ? » Cette demande fut transmise à la commission de la Santé, des Affaires sociales, de la Culture, de la jeunesse et du Sport (SASJCS) du conseil général qui a pris note de la demande, puis analysé et développé un projet accepté dans un deuxième temps par le conseil communal.

**Couleurs et diversité**

La commission a voulu que ce pro-

jet. Dès lors, 12 boîtes à livres ont vu le jour au cours de cette année dans autant de villages et quartiers de la commune.

**Sens du projet**

Les objectifs de ces boîtes à livres sont de promouvoir la lecture et la culture, de transmettre le plaisir du livre, de favoriser l'échange, l'entraide et le développement durable, de créer du lien social, de donner une seconde vie aux livres et revues, de cultiver le Bien Vivre Ensemble et de fédérer les habitantes et habitants autour d'un bien commun.

**Remerciements du conseil communal**

Le conseil communal tient à re-



mercier chaleureusement toutes les actrices et tous les acteurs de ce projet et se réjouit de l'engouement citoyen suscité. En offrant des bons d'achat Com'Art, il soutiendra les rencontres de quartiers organisées prochainement devant chaque boîte à livres, dès que la situation sanitaire le permettra. Le but des rencontres-apéro sera entre autres le renforcement des liens, la présentation des boîtes et la coordination de l'entretien de celles-ci.

**Encore deux quartiers à pourvoir !**

Afin d'avoir une couverture optimale du territoire communal, il est souhaitable que deux boîtes au moins soient encore installées : une à Châtagner et une autre dans les

environs du chemin de Provence. Merci aux personnes intéressées de prendre contact avec Christophe Thétaz à l'adresse mail :

[christophe.thetaz@gmail.com](mailto:christophe.thetaz@gmail.com)

Christophe Thétaz

**Interview de Mélanie Lovey**

**Bonjour Mélanie. Vous êtes animatrice de la crèche « Soleil Bleu » à Branson, comment vous est venu l'idée de créer une boîte à livres ?**

– L'idée nous est venue avec ma collègue Caroline Tornay de concevoir une « Ruche à histoires » pour les enfants de notre crèche, avec l'op-

**TAXI Michel - Fully**  
2 véhicules étoilés pour un service 5 étoiles

V-Class Extra-long 4-Matic 7 + 1 places		S-Class long 4-Matic 4 + 1 places
--	--	--

Michel Jacquemai, à votre service  
info@taxi-fully.ch 079 202 72 11 www.taxi-fully.ch

**imprimerie des 3 dranses**  
michel vérolet depuis 1984

027 785 16 87 3dranses.ch

**Nos imprimés sont 100% PENSÉS, RÉALISÉS, FIGNOLÉS, DORLOTÉS, et FABRIQUÉS dans notre atelier**

LA FLEUR DE L'IMPRIMÉ

**La Louye**  
Carrosserie Sàrl

**une carrosserie 3 générations actives**

Depuis 1973 à votre service

Route de Martigny 117, Fully  
carrosserielalouye@bluewin.ch  
www.carrosserielalouye.ch

027 746 24 19

**ICI VOTRE PUBLICITÉ SERA VUE !**

**4 300 EXEMPLAIRES DISTRIBUÉS 10 FOIS PAR AN EN TOUT-MÉNAGE OFFICIEL**

sur toute la commune de Fully

Tarifs : [www.journaldefully.ch/publicite](http://www.journaldefully.ch/publicite)  
Thérèse Bonvin au 079 268 06 88

portunité offerte au public d'en profiter ; raison pour laquelle elle a été installée à proximité de nos locaux.

### Qui est le concepteur de cet ouvrage ?

– Comme vous pouvez le voir sur la photo 6, cette micro-bibliothèque en forme de ruche a été construite par David Carron qui s'est inspiré du milieu naturel dans lequel nous partageons nos activités avec les enfants.

### Qui s'occupe de la gestion de cette boîte à livres ?

– Ce sont les enfants eux-mêmes qui ont la mission de gérer cette boîte à livres avec tous les échanges qui s'effectuent, chacun peut amener des livres qu'il souhaite partager. Nous y jetons naturellement un œil attentif !

Merci aux animatrices pour cette bourdonnante activité proposée et bon vent aux petites abeilles !

Dominique Delasoie

- 1 Parvis de l'Eglise;
- 2 La Forêt, Clos de Liddes;
- 3 Branson, Follaterres 6;
- 4 Rue de Mazembroz;
- 5 Rue de l'Eglise 27;
- 6 Branson, rue de la Chapelle;
- 7 Route de Buitonnaz 9;
- 8 Place de jeux, rue de Prévent;
- 9 Saxé, place des Amis;
- 10 Verdun, place des Mésanges;
- 11 Branson, chemin des Vignes;
- 12 Rue de la Fontaine 83.



## Et si nous apprenions à « être » pour éviter de nous faire « avoir » !

**Qui ne rêve pas d'un monde meilleur où chacun pourrait s'épanouir selon ses envies et ses aspirations profondes ? Qui ne rêve pas de relations respectueuses et harmonieuses les uns envers les autres ? Qui ne rêve pas de jouir d'une parfaite autonomie, de ne plus dépendre du regard et des attentes de la société ? Qui ne rêve pas simplement d'être lui-même et de s'estimer à sa juste valeur ?**

L'éducation d'aujourd'hui ne prépare pas suffisamment aux attitudes essentielles de la vie. Avoir confiance en soi, apprendre à s'affirmer plutôt qu'à réagir, construire des relations harmonieuses, découvrir son plein potentiel (physique, affectif, intellectuel et créatif). Notre système scolaire privilégie encore trop les savoirs et les savoir-faire, ne prenant pas encore suffisamment en compte le savoir-être, pourtant si important.

C'est un sujet qui me tient particulièrement à cœur : selon mon expérience et à travers mes accompagnements, je constate qu'il est à la source de notre bonheur. Im-

aginez une école axée vers une approche autour du savoir-être (nos qualités, nos défauts, nos capacités, nos besoins, nos envies, nos croyances sur nous et sur le monde...). Imaginez comme la joie et le plaisir d'apprendre dans l'élan et non dans la contrainte, seraient des moteurs puissants de motivation pour faciliter les apprentissages et accéder au savoir.

Estime et confiance en soi, valeurs, identité, besoins, capacités, ressentis, autonomie, stratégies, réussites, etc... voilà un nouveau vocabulaire qu'il serait temps d'intégrer au programme scolaire pour éviter de se faire avoir.

Il y aurait certainement moins d'adultes à « réparer », moins de costumes, de masques et de carapaces à déposer, juste des personnes autonomes et libres d'être elles-mêmes. Est-ce que nos aînés auraient pu imaginer il y a une trentaine d'années que des cours d'édu-cations sexuelles prendraient place dans nos écoles ? L'enseignement public a un grand rôle à jouer dans l'amélioration de notre société, à commencer par remettre l'humain au centre. Dans ce contexte, des cours de développement personnel ne pourraient-ils pas se faire une place de choix ?

« Soyons le changement que nous



voulons dans le monde » disait Gandhi. Apprendre le savoir-être est essentiel car il conditionne nos savoir-faire, notre façon d'apprendre, nos réussites, nos relations aux autres, notre impact dans ce monde. Que nous soyons adultes, jeunes ou enfants, c'est en nous épanouissant que nous pouvons pleinement contribuer à transformer positivement la société et le monde.

Pour Pouvoir Naviguer Librement, rien ne sert d'avoir le plus grand et le plus beau bateau si l'on ne sait pas quelle orientation donner à ses voiles !

Viviane Droz-Remondeulaz

## Un village et des livres

**Betty** Tiffany McDaniel

**Devenir femme, c'est affronter le couteau.**

Pendant très longtemps, si on me demandait quel livre emporter sur une île déserte, sans hésiter, je répondais : « Dalva » de Jim Harrison, chef-d'œuvre absolu de la littérature américaine ! Aujourd'hui, sans hésiter, j'emmènerai « Betty ».

Ce livre m'a enchantée et bouleversée, si fortement que j'arrive difficilement à en parler.

Pourtant, j'ai envie de partager ce bijou de 700 pages. J'ai envie de l'offrir à tous mes amis. J'ai envie que tout le monde le lise.

Et tout le monde peut et doit le lire ! Ce livre est une merveille ! Il m'accompagnera toute ma vie comme l'a fait « Dalva » jusqu'ici. Poignant et bouleversant, c'est l'histoire d'une famille de huit enfants, le père est indien cherokee et la mère est blanche. Marginalisés par le racisme de l'époque (1961), cette famille vit aux confins de la société blanche, dans

une petite ville de l'Ohio.

Après quelques errances dans plusieurs provinces étatsuniennes, cette tribu s'installe enfin. Les enfants vont à l'école et le père trouve des petits boulots pour tenter de nourrir tout ce monde. Sans cesse confrontés au racisme, soit le père soit les enfants sont rejetés, harcelés. Heureusement, le père puise dans la culture cherokee la sagesse et le merveilleux qui consolent. Il invente des histoires qui apaisent la honte et la rancœur.

On suit principalement l'enfance et l'adolescence de Betty, petite indienne. Sixième de cette fratrie, elle est la seule qui a hérité de la peau foncée des indiens cherokee. A cause de sa couleur de peau, elle sera continuellement malmenée par ses professeurs et les autres élèves. Mais Betty s'en fout. Elle a plein de pouvoirs magiques pour se défendre. Plein de refuges secrets au fond du jardin paternel pour se consoler de toute cette méchanceté.

Un de ces pouvoirs magiques consiste à écrire les secrets trop lourds à porter. Elle les écrit et les enfère dans des bocaux qu'elle enterre dans le jardin.

Elle possède également le don d'écouter les autres. Sa mère se confie à elle et lui raconte les abus qu'elle a subis.

Betty voit des choses que les autres ne perçoivent pas.

Chacun des membres de cette tribu est centré sur lui-même et sa propre survie. Sauf Betty, elle voit tout, surtout ce qu'elle ne devrait pas. Ce sont les secrets et les non-dits qui cimentent cette famille. Betty est la seule à tout connaître de ses frères et sœurs. Elle devient la mémoire collective, mais un jour, les bocaux ne suffisent plus à contenir l'histoire familiale. Son destin d'écrivain est tracé.

Je voudrais citer des phrases entières pour vous dire à quel point ce roman est bien construit. Mais non ! Il faut

lire ce livre !

Tant d'aspects différents constituent ce livre !

- Les dons de guérisseur du père qui connaît les plantes et invente des tisanes guérissantes.

- La solidarité des trois sœurs qui rêvent d'un avenir féminin loin de leur mère.

- La folie de la mère et son autorité.

- Les jeux des enfants, les trois plus petits, on se croirait dans ce merveilleux roman « Ne tirez pas sur l'oiseau moqueur ».

- Et puis l'amour des parents. Malgré tout ce qu'ils endurent, ces deux-là s'aiment du vrai amour.

Ce roman est violent mais sans complaisance !

Amer comme la vie ! Doux comme l'amour ! Fort comme la mort !

**Betty**

Tiffany McDaniel, ed. Gallmeister  
Dans toutes les bonnes librairies ou chez la [librairesolitaire.ch](http://librairesolitaire.ch)



## Martine Monn, décoratrice d'intérieur

*Arpentant les rues de Vers-L'Église, j'aperçois une magnifique vitrine remplie de caissettes jaunes et de pots de confiture version « grand-maman ». Je me souviens des odeurs de mon enfance : le raisin qui fermente à la cave Carron, les coings mijotant dans la cuisine de maman.*

Emue, je traverse la rue et tombe nez à nez avec une autre enseigne. Un slogan jaune brillant m'électrise : « Branchés, on vous tient au courant ! » Des câbles tressés en nattes multicolores me rappellent que la décoration est un art. Je reconnais le style original et plein de pep de Martine Monn, décoratrice d'intérieur.

Curieuse d'avoir de ses nouvelles, je la contacte. Elle me parle avec passion de son travail, de ses envies, de ce qui l'anime. En l'écoutant, je comprends que la décoration est un métier, un savoir-faire acquis dans le monde exigeant du design. Martine Monn poursuit un objectif précis : le bien-être du client dans son lieu de vie ou de travail.

Elle l'accompagne à la découverte de ses goûts et de ses besoins profonds. Lors d'un premier entretien, elle prend le temps de l'écoute, s'imprègne de tout ce qu'elle voit et imagine de nouvelles options pour l'objet à transformer. Dans certains cas, il suffit de déplacer les meubles ou de réunir les bibelots. Dans d'autres, il faut transformer l'espace plus drastiquement. Par exemple, en éliminant le superflu. Martine Monn établit alors une planche tendance : meubles, éclairage, images personnalisées, ob-

jets, couleurs, etc.

« Notre hall d'entrée était vaste et mal aménagé. Mme Monn nous a dessiné un meuble bureau bibliothèque qui l'habille parfaitement et qui est très pratique. Nous avons le sentiment d'avoir gagné une nouvelle pièce ! » témoigne une cliente. « Grâce à son sens de l'organisation spatiale et artistique, Martine a amélioré mon appartement : réalisation d'une scénographie, éclairage plus doux. J'ai l'impression de vivre dans un salon plus chaleureux et accueillant » explique une autre.

Intriguée, je lui demande de me montrer quelques-unes de ses réalisations. Ici, une image personnalisée de grand format vient égayer un mur trop uni, là, des parois de différentes teintes amènent de la profondeur. Décors autocollants pour salle d'attente, objets 3D pour foires et congrès, rien ne semble trop ardu pour cette passionnée de design. Elle optimise les commerces, bureaux, cabinets médicaux, restaurants, en leur donnant un nouveau look.

Ce qui me frappe le plus dans ses travaux, c'est sa capacité à créer sur mesure. « Un meuble unique et personnalisé offre beaucoup de satisfaction. En plus, c'est un plaisir de travailler avec les entreprises locales



et ça contribue au développement durable » me dit-elle. Dans tous ses aménagements, l'environnement et l'humain sont placés au centre. Tout respire comme dans un beau paysage. Mais assez parlé, vous voulez en savoir plus ? Consultez son site web :

[www.martinemonn-decoration.com](http://www.martinemonn-decoration.com)

Et Martine d'ajouter : « L'automne est bien là, les journées raccourcissent et se rafraîchissent. L'envie de se sentir bien chez soi, dans un co-

con douillet et un beau paysage intérieur devient une évidence. Mettons de la douceur et de la tendresse dans nos intérieurs, car comme le hérisson, nous allons y passer des mois. »

Sylvie Arlettaz



Conception et création d'un bureau bibliothèque sur mesure, à intégrer dans un hall d'entrée.



Le Musée du savoir-faire alpin

## Le magnin et le loup

C'est une histoire, une légende...

On raconte qu'en montant au Mayen-Lotton au-dessus de Fully, en passant par le lieu-dit le Creux du Loup, le magnin était tombé dans un piège à loup, un trou creusé au milieu du chemin et recouvert de litière pour qu'il imite le sentier. Le magnin arriva et bascula là-dedans avec son attirail de casseroles sur le dos. Quelques heures après, le loup tomba lui

aussi. Alors tu vois le tableau, les deux en bas dans le trou ! On dit que le magnin a été sauvé par ses casseroles. Les loups, ces bêtes sauvages, sont épouvantés quand il y a du bruit ; de même qu'ils n'aiment pas le feu, ils n'aiment pas le bruit. Le magnin s'est dit : maintenant c'est la vie ou la mort. Alors s'il voyait le loup menaçant, il secouait ses casseroles et

le loup était paralysé dans un coin. Il se disait : « si tu m'attaques, je t'attaque ». Et avec cette tactique il s'est défendu jusqu'au matin où des gens sont venus pour voir s'il y avait quelque chose dans le trou. Ils voient le loup avec le magnin. Ils ont réussi à abattre le loup et à sortir le magnin. On dit qu'ils avaient fait au magnin une réception fantastique...

Martial Ançay



Retrouvez l'inventaire de la documentation du musée sur notre site internet : [www.savoirfairealpin.ch/archives de documentation](http://www.savoirfairealpin.ch/archives_de_documentation)

Visitez le Musée du savoir-faire alpin ! Sur demande à l'Office du tourisme de Fully au 027 746 20 80 [ot@fully.ch](mailto:ot@fully.ch) [fondationmartialançay.ch](http://fondationmartialançay.ch)



## Epidémie à Fully

# Une religieuse au secours des habitants

Contagion, virus, contamination, angoisse, mort...

L'actualité de cette année 2020 ne va pas sans nous rappeler une autre épidémie, celle du choléra, qui a frappé, à une moindre échelle, le village de Branson en 1867.

Du 24 août au 15 septembre 1867, 24 personnes, seront contaminées et 13 décès seront à déplorer dans le village de Branson qui compte alors 80 habitants.

Le Docteur Adolphe Schmid (1831-1906) de Loèche-les-Bains et mé-

decin à St-Maurice, va s'installer à Branson et s'engager dans une lutte active contre ce fléau. Pour seconder ce médecin dans sa mission, Sœur Marthe Rielle, 33 ans, est désignée. Mais le même jour une opération urgente oblige la religieuse à rester alitée. Sœur Louise

Bron, âgée de 58 ans se propose alors : « N'exposez pas la vie de ces jeunes religieuses qui peuvent fournir une longue carrière de dévouement ; envoyez-moi à Branson. je touche à la soixantaine et si je meurs, la perte sera moins grande. »

Le sort tragique de Sœur Louise Bron reste étroitement lié à celui des cholériques de Fully. Arrivée le dimanche 8 septembre 1867 pour soigner les malades, elle est atteinte elle-même le vendredi 13 déjà et meurt dans la nuit du 14 au 15 septembre 1867. Très touché par la charité infatigable et le grand dévouement de cette Sœur, le docteur Schmid écrit à l'aumônier de l'hôpital de Sion : « Sœur Louise est morte cette nuit, de minuit à une heure, noble victime de son devoir. Cette bonne sœur a fait plus qu'elle ne devait : soigner les malades du lazaret (Lieu d'isolement sanitaire, Ndlr), les malades du village, laver les linges des malades, surveiller la propreté de ces malheureux, leur procurer la nourriture, puis mourir après avoir enterré le dernier malade de l'hôpital. Voilà ce qu'elle a fait ! »

Françoise Bron (devenue Sœur Louise) est née le 18 juillet 1809 à Bernex en Haute-Savoie. Elle passe son adolescence aux travaux des champs à Lugrin au bord du Léman. A 18 ans, elle est placée comme domestique en Valais et découvre les Sœurs Hospitalières de Sion.

Elle vivra 36 ans au Couvent jusqu'à l'arrivée du choléra à Branson en 1867. Elle contractera le choléra en lavant les linges des malades. Avant sa mort, Sœur Louise Bron prononce ces mots : « N'ayez pas trop peur, j'ai demandé à Dieu d'être la dernière victime. je vais mourir, mais si j'ai quelque crédit auprès du Bon Dieu, je serai la dernière victime. » La population de Fully l'ensevelit le soir même au cimetière paroissial. *La Gazette du Valais* du 18 septembre 1867 relate : « L'épidémie a cessé depuis la mort de cette sainte femme. En effet, depuis le 15 septembre au matin, il n'y a aucun cas nouveau à constater à Fully. » Dans un autre article : « Les nouvelles de Fully hier le 20 septembre étaient bonnes, 3 guérisons, aucun décès, aucun cas nouveau. » Enfin, neuf personnes seront guéries à la prière de Sœur Louise Bron.

L'artiste Edmond Bille a représenté Sœur Louise Bron sur un vitrail à l'intérieur de l'église de Fully (ci-contre). Albert Chavaz a également fait une peinture murale sur un oratoire en dessus de Branson. Pour perpétuer son souvenir, l'EMS de Fully, inauguré en 1989, fut appelé « Foyer Sœur Louise Bron ».

Sœur Louise Bron a été rapidement invoquée comme une sainte par la population de Fully. Les habitants de Fully continuent de prier sur sa tombe aujourd'hui encore.

Jean-Baptiste Farquet





## L'ours de Guillaume Mona... et d'Alexandre Dumas (suite)



**Guillaume Mona crut d'abord qu'il s'agissait de maraudeurs. Il s'apprêta donc, la nuit venue, à leur donner une leçon, en tirant une décharge de gros sel dans leurs fesses.**

Mais il se trompait : c'était un ours qui venait se régaler des fruits sucrés du passe-crassanes.

Écoutons Alexandre Dumas :

« L'animal parut presque aussitôt au coin du verger [...] passa à dix pas de Guillaume, monta lestement sur l'arbre [...] et se mit à y faire une consommation telle qu'il était évident que deux visites pareilles rendraient la troisième inutile. Lorsqu'il fut rassasié, l'ours descendit lentement, comme s'il avait du regret d'en laisser, repassa près de notre chasseur, à qui le fusil chargé de sel ne pouvait être dans cette circonstance d'une grande utilité, et se retira tranquillement dans la montagne. Tout cela avait duré une heure à peu près, pendant laquelle le temps avait paru plus long à l'homme qu'à l'ours. Cependant l'homme était un brave... et il avait dit tout bas, en voyant l'ours s'en aller :

« C'est bon, va-t'en. Mais ça ne se passera pas comme ça. Nous nous reverrons. »

Le lendemain, Guillaume prépara la munition de son fusil : trois lingots de fer, sciés sur une dent de fourche, et une double charge de poudre. Voilà qui devait tuer le plantigrade, qu'il espérait surprendre, en se cachant dans un sac de toile, près d'un sombre rocher, dans son clos. Son ami François, qui se doutait de son plan, voulut l'aider, en partageant, certes, la dépouille et... la rançon promise par l'État. En vain ! Toutefois, François se posta sur le chemin emprunté d'ordinaire par la bête. »

A ce moment du drame, Alexandre Dumas raconte :

« Enfin, un rugissement prononcé annonça l'ours [...] Mais, soit par ruse, soit qu'il eût éventé le second chasseur, il ne suivait pas sa route habituelle ; il avait, au contraire, décrit un circuit, et, au lieu d'arriver

à la gauche de Guillaume, comme il avait fait la veille, cette fois, il passait à sa droite, hors de la portée de l'arme de François, mais à dix pas tout au plus du bout du fusil de Guillaume.

Guillaume ne bougea pas. On aurait pu croire qu'il ne voyait même pas la bête qu'il était venu guetter et qui semblait le braver en passant si près de lui. L'ours, qui avait le vent mauvais, parut de son côté ignorer la présence d'un ennemi et continua lestement son chemin vers l'arbre. Mais, au moment où, se dressant sur ses pattes de derrière, il embrassait le tronc de ses pattes de devant, présentant à découvert sa poitrine, [...] un sillon rapide de lumière brilla tout à coup contre le rocher, et la vallée entière retentit du coup de fusil chargé à double charge et du rugissement

que poussa l'animal mortellement blessé. [...] L'ours s'enfuit, repassant sans l'apercevoir à dix pas de Guillaume [...]. François, le voisin, regardait cette scène [...] serrant sa carabine de la main droite, pâle et retenant son haleine. [...]

Ce fut bien pis quand il vit l'ours blessé, après avoir fait un circuit, chercher à reprendre sa trace de la veille, qui le conduisait droit à lui. Il fit un signe de croix, car ils sont pieux, nos chasseurs, recommanda son âme à Dieu et s'assura que sa carabine était armée. L'ours n'était plus qu'à cinquante pas de lui [...].

Il approchait toujours. Il n'était plus qu'à trente pas. Deux secondes encore, et il venait heurter contre le canon de la carabine du voisin, lorsqu'il s'arrêta tout à coup, aspira bruyamment le vent qui venait du côté du village, poussa un rugissement terrible, et rentra dans le verger.

« Prends garde à toi, Guillaume, prends garde ! » s'écria François en s'élançant à la poursuite de l'ours et oubliant tout pour ne penser qu'à

son ami ; car il vit bien que, si Guillaume n'avait pas eu le temps de recharger son fusil, il était perdu ; l'ours l'avait éventé.

Il n'avait pas fait dix pas qu'il entendit un cri. Celui-là, c'était un cri humain, un cri de terreur et d'agonie tout à la fois [...] :

« À moi !... »

Puis rien, pas même une plainte ne succéda au cri de Guillaume.

François ne courait pas, il volait [...]. Au fur et à mesure qu'il approchait, il distinguait plus clairement la monstrueuse bête qui se mouvait dans l'ombre, foulant aux pieds le corps de Guillaume et le déchirant par lambeaux. François était à quatre pas d'eux et l'ours était si acharné à sa proie, qu'il n'avait pas paru l'apercevoir [...]. Il ramassa une pierre et la jeta à l'ours. L'animal se retourna, furieux, contre son nouvel ennemi ; ils étaient si près l'un de l'autre, que l'ours se dressa sur ses pattes de derrière pour l'étouffer ; [...] François, machinalement, appuya le doigt sur la gâchette ; le coup partit. L'ours tomba à la renverse : la balle lui avait traversé la poitrine et brisé la colonne vertébrale.

[...] François courut à Guillaume. Ce n'était plus un homme, ce n'était même plus un cadavre. C'étaient des os et de la chair meurtrie, la tête avait été dévorée presque entièrement.

[...] Bientôt tout le village fut assemblé dans le verger de Guillaume. Sa femme vint avec les autres.

Ce fut une scène horrible [...].

On fit pour elle, dans toute la vallée du Rhône, une quête qui rapporta sept cent francs [...]. Tous les aubergistes ont même consenti à ouvrir une liste de souscription [...]. »

Alexandre Dumas y écrivit son nom.

Philippe Bender, historien

La monstrueuse bête foulait aux pieds le corps de Fullierain, le déchirait par lambeaux.



# L'AGENDA DE FULLY TOURISME

## NOVEMBRE 2020



Fully Tourisme  
Rue de l'Eglise 54, 1926 Fully  
027 746 20 80, ot@fully.ch  
www.fullytourisme.ch

### Cerf-moi fort

Repas autour du cerf préparé par la cheffe Elena Boson, sous une serre, dans la plaine de Fully.

Dégustation de vin proposée par des jeunes vigneron·nes de Fully:  
Line Dorsaz (Projet Dzègue) | Pierre Dorsaz (Cave Les Collines)  
Sylvain Dorsaz (Cave La Cigale) | Pierre Elie Carron Vins  
Raoul Tamarcaz (Cave Etienne et Raoul Tamarcaz)

Et pour vous accompagner, en concert live, les Moonlight Gang.

7 novembre 2020, dès 18h00, Chemin de la Letta, 60.-/pers.

Inscription obligatoire sur [www.fullytourisme.ch](http://www.fullytourisme.ch)



### Atelier père-fils «XY Evolution»

Sur le corps et la puberté pour les garçons entre 11 et 14 ans accompagnés de leur papa.

14 novembre 2020  
10h00 - 18h00

### Atelier mère-fille «enVie en Corps»

Sur le corps et la puberté pour les filles entre 11 et 14 ans accompagnés de leur maman.

28 novembre 2020  
10h00 - 18h00

### La fille de la bande

Comédie musicale présentée par les chœurs d'enfants des écoles de Saxé et de Conthey

21 nov 2020 | 19h00-21h30  
22 nov 2020 | 17h00-19h00  
Salle de gym de Charnot



### Fully Caves ouvertes 2020

20 vigneron·-éleveurs sont heureux de vous présenter leurs vins à Fully et Saillon

28 novembre 2020  
10h00 - 19h00

## Humour *Blagues à Dédé*



Petit syllogisme d'entrée en matière : quand je vois ce que je vois et que j'entends ce que j'entends, je suis content de penser ce que je pense !

Les pianos c'est comme les chèques : ça ne fait plaisir qu'à ceux qui les touchent... et gagner sa vie en jouant du piano, c'est savoir compter sur ses doigts !

On dit que les Corses sont paresseux, c'est pas vrai... Ils sont vite abattus, c'est tout !

Quand mon verre est vide, je le plains ; quand mon verre est plein je le vide et... je boirais du lait le jour où les vaches mangeront du raisin ! En trayant sans cesse la vache à lait, on tue la poule aux œufs d'or !

La devinette du jour : comment les hommes trient-ils leur linge à laver ? « Sale » et « sale mais portable ».

– Puis-je essayer cette robe dans la vitrine ? demande une très belle jeune femme au directeur d'une boutique de mode.

– Je vous en prie. Ça attirera peut-être la clientèle.

Un cambrioleur borgne fut reconnu et capturé peu de temps après avoir attaqué une banque, pour une simple raison : il avait oublié de faire un second trou dans son masque.

– Vous connaissez le chemin le plus court entre deux points ?

– La ligne droite.

– Et le plus long ?

– Le taxi.

Le comble de l'altruisme, c'est de laisser les autres s'occuper d'autrui.

Une star, c'est quelqu'un qui travaille dur pour être connu et qui, ensuite, porte des lunettes noires pour qu'on ne le reconnaisse pas.

Deux hommes d'affaire discutent :

– Est-ce que les petites annonces que vous passez donnent des résultats ?

– Absolument. Lundi dernier, nous en avons passé une pour trouver un veilleur de nuit ; le soir même nous étions cambriolés.

## « Fol'test »...

*pour nos amis fribourgeois et vaudois. Merci pour votre visite ! Toujours la bienvenue aux Fol'terres et à Fully !*



### Une publicité dans le Journal de Fully ?

Consultez la rubrique «Publicité» sur notre site [www.journaldefully.ch](http://www.journaldefully.ch) ou contactez Thérèse Bonvin au 079 268 06 88 ou

[publicite@journaldefully.ch](mailto:publicite@journaldefully.ch)

Publireportages : Amandine May [publireportage@journaldefully.ch](mailto:publireportage@journaldefully.ch)

## Alimentation, magasin, shopping

Au Fil d'Argent, rue de la Maison de Commune 5, 027 746 17 64  
Au Petit Chaperon, primeurs, ch. de la Letta 31, 027 746 26 38  
BO-Papier Papeterie Fournitures Scolaires, rte. de la Gare 14, 027 746 61 12  
Boutique Mod'Lyse, rue de l'Église 6, 027 746 37 62  
Broderie Passion, rue de l'Église 22, 027 746 16 26  
Edelweiss Market Fully, rue de l'Église 49, 027 746 32 58  
Edelweiss Market Châtaignier, rue de Châtaignier 26, 027 746 17 44  
Jaunin Optique Fully Opticien Lunettes, rue de la Poste 24, 027 746 31 31  
La Cuisine d'Isa, Ruelle des Moulins 2, 076 507 91 51  
Libraire solitaire, Libraire en ligne librairesolitaire.ch, 078 690 22 50  
Magasin du Monde de Fully, rue de l'Église 14, 027 746 11 89  
Produits du Terroir, Mc Intosh Granges Annick, 079 253 59 22  
T'as où les fleurs, rue de l'Église 1, 027 746 46 82  
Thermomix, Cheseaux Céline, sur RDV, 079 401 36 59  
Vite & Bien Pressing, rue de la Maison de Commune 5, 027 746 17 64  
ZE Kiosque, ch. de Provence 4, Centre commercial, 027 746 16 25

## Café-Restaurant de L'Avenir, chez Gilberte

Dès le 26 septembre

Brisolée royale Sfr. 36.-  
Brisolée normale Sfr. 26.-

027 746 12 96 | 079 614 13 10  
Route de Martigny 1 - 1926 Fully



## Beauté, Bien-être & Sport

Coiffure du Chavalard, rue de l'Église 6, 027 746 46 00  
Couper Court Coiffure, rue Pro Long 2, 027 746 25 19  
FitPlus Vouillamoz Sàrl, Fitness, rte de la Gare 10, 027 746 46 77  
Institut Cél & Chris, Rue du Stade 98, 079 408 45 58 | 079 644 01 25  
S&C Cosmétiques naturels, rue de la Fontaine 33, 079 638 68 03  
Silver Gym Fully, Fitness, rue de la Poste 23, 027 565 13 79  
Zumbakids Studio Fully, Maison du Yoga, rte de la Gare 24, 078 852 32 09

Plats à emporter  
avec une boisson offerte

Mardi au jeudi > 11h-14h | 18h-22h00  
Vendredi au samedi > 11h-14h | 18h-22h30  
Dimanche de 11h-14h

077 816 18 82  
Chemin des écoliers 7 à Fully  
kaothai.ch | contact@kaothai.ch

# kaothai

Spécialités thaïlandaises

## Cafés, restaurants, Caves & Oenothèques

Boulangerie Tea Room Patachou, rue de la Poste 41, 027 746 29 66  
Brasserie Le Corner, Restaurant Pizzeria, rue de la Poste 24, 027 746 46 36  
Café des Alpes, rue de l'Église 41, 027 746 19 77  
Café des Amis, chez Marta, rte de Saillon 142, 027 746 18 95  
Café de l'Avenir, chez Gilberte Rte de Martigny 1, 027 746 12 96  
Café du Commerce, rue de l'Église 39, 079 239 58 85  
Café Thibou d'Chou, rue de la Poste 15, 027 565 02 37  
Hôtel Restaurant de Fully, rue de l'Église 16, 027 746 30 60  
Relais des Chasseurs, Famille Ançay, Chiboz, 027 746 29 98  
Restaurant Histoire de Goût, rue de l'Église 104, 027 346 44 44  
Restaurant Le Chavalard, Rte du Chavalard 6, 078 237 04 00  
Restaurant Cœnothèque, Boutique du Vin, rue de la Poste 23, 027 746 20 74  
Cave du Bonheur, Ançay Isabelle rte de Chancotin 57, 079 548 25 01

Nouvelle carte  
d'automne



# La Chasse

Grande terrasse  
Ouvert 7/7 jours  
Par téléphone 027 746 30 60  
Par mail info@hotel-de-fully.ch  
www.hotel-de-fully.ch

ComArt Fully fullylocal.ch



FAITES VOS ACHATS AU   
DE FULLY ET DANS SES VILLAGES



Tél. 027 746 33 33  
Email : info@rr-motors.ch  
Route de Martigny 41  
1926 Fully



## Garages & Taxi

Cars Passion Droz SA, Droz Michaël, rte de Saillon 178, 027 746 38 90  
Garage de Charnot, Fellay Pierre-Alain, rue du Stade 80, 027 746 26 78  
Taxi Michel, Jacquemai Michel, rte du Chavalard 65, 079 202 72 11

Votre artisan peintre !

Tél. 079 191 41 40

www.peintureplus.ch



## Immobilier, Bâtiment & Construction

Pagis Sarl, Spécialiste certifié AEAI-CECB rte de la Forêt 62, 076 571 57 12  
Pellouchoud & Cie, Electricité, Chauffage rue de la Poste 29, 027 746 31 41  
Pierre Carron & Fils SA maçonnerie ch. Marais Roulet 34, 079 642 26 50



Isabelle Ançay

Vigneronne-Propriétaire-Encaveuse

Route de Chancotin 57  
Case postale ♥1926 Fully  
079 548 25 01  
www.cavedubonheur.ch  
isabelle@cavedubonheur.ch

La Cave du Bonheur  
7 spécialités à déguster  
Fendant - Johannisberg  
Humagne Blanche - Petite Arvine  
Gamay - Syrah - Gamaret



LA FRIPERIE ..... c'est un rêve, une passion ....  
vêtements de seconde main et des pépites vintage

Horaire d'ouverture

Mercredi-Jeudi-Vendredi : 13h30-18h  
1er Samedi du mois : 9h-12h et 13h30-17h  
Instagram et Facebook : @lafriperieedwige  
Tél. 079 773 83 81 | Rue de l'Église 2, 1926 Fully

## Pompes Funèbres

Agence Funéraire 24/24, Ançay Raymond, rte d'Euloz 7, 078 610 48 11

## Secrétariat, Assurance & Informatique

Broker ID Conseils en assurance, rue de la Poste 13, 027 722 44 13  
Fiduciaire Samuel Arlettaz Sàrl rte de Saillon 78, 027 746 22 07  
GoBiz Sàrl Informatique, rte de l'Église 6, 027 55 888 55  
Helvetia Assurances, Gay Frédéric, ch. des Cèdres 21, 079 205 22 56  
Ma Secret'ère Sàrl, Ch. de l'Industrie 23, 077 528 70 99



Agence immobilière

Nous cherchons des biens  
immobiliers à vendre

Tél. 079 277 91 18 | www.rv-service.ch

## de Stève Léger



**Pour la 2<sup>e</sup> année**, Stève propose la vente du calendrier de ses photos valaisannes pour une bonne œuvre : « Le Baluchon », un service de soutien en milieu familial pour l'accompagnement socio-éducatif de mineurs en situation de handicap et de mineurs dont les parents sont en situation de handicap. Toutes les infos sur Facebook « **Stève Léger, mots et photos** » ou Instagram ou LinkedIn. Merci pour eux !

## Samusons-nous

6		4	2	8		5	
4			6			7	
	8					7	
	3	1		9	5		
	6					1	
5			4				3
7		5	8	2			4

Remplissez la grille en fonction des règles de base du sudoku : les chiffres de 1 à 9 figurent obligatoirement une seule fois sur chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 x 3. Solution le mois prochain. Bonne chance.

Envoyez votre réponse sur carte postale à :

Journal de Fully  
Rubrique "Samusons-nous"  
Case postale 46 - 1926 Fully

SOLUTION des mots croisés de l'édition de septembre 2020

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	I	L	L	E	G	I	T	I	M	E
2	N	U	I	T		L	R		O	S
3	E	S	T	I	M	E	E	S		O
4	G	T		R	E	S	P	E	C	T
5	A	R	M	E	L		A	P	R	E
6	L	E	U	R		A	N	T	A	R
7	A		T	A	I	R	E		T	I
8	B	Y	E		T	A	R	T	E	S
9	L	I	E	U	E	S		I	R	M
10	E	N	S	E	M	E	N	C	E	E

**Dominique Roduit** de Fully, a gagné un Valais Wine Pass d'une valeur de 49.- pour déguster des crus d'exception dans une sélection de cave, caveaux, œnothèques en Valais !

A retirer à l'Office du Tourisme



FULLY TOURISME  
fully.ch

### Journal de Fully - Case postale 46 - 1926 Fully

**Président :**  
Alain Léger  
**Vice-Président :**  
Dominique Delasoie  
**Rédacteur en chef :**  
Yaovi Dansou  
**Rédacteurs :**  
Gianfranco Cencio,  
Alexandra Sieber

**Secrétaire :**  
**Caissière :**  
Kathy Grange  
**Webmaster :**  
Giuseppe Capuano  
**Édité par :** Association  
«Journal de Fully»  
fondée le 1<sup>er</sup> janvier 2000

**SOUTIEN**  
Fully : Fr. 40.-  
**ABONNEMENTS**  
Hors commune : Fr. 50.-  
**Parrainage** dès Fr. 150.-  
Dons À votre bon cœur  
**C.C.P. 19-6501-3**  
**IBAN CH29 0900**  
**0000 1900 6501 3**

**Tirage 4300 ex.**  
**Conception-Impression**  
Imprimerie des 3 Dranses  
**Site internet**  
www.journaldefully.ch  
**Distribution**  
La Poste de Fully  
Imprimé sur papier  
couché mat FSC

### Prix de soutien

Fr. 40.-  
**Abonnement hors commune**  
Fr. 50.-  
**Parrainage de Bronze Planuit**  
Fr. 150.-  
**Parrainage d'Argent Chiboz**  
Fr. 200.-  
**Parrainage d'Or Sorniot**  
Fr. 250.-  
**Parrainage de Platine Grand-Chavalard**  
Fr. 300.- et plus  
**A partir de Fr. 150.-**  
vous êtes parrain ou marraine officiel.



## Ils nous soutiennent, soutenez-les !

### Platine Grand-Chavalard Fr. 300.- et plus

PME Valais Thomas Nicollier  
Beaux Sites Bar  
Cidre-du-valais.ch  
Paroisse de Fully  
Commune de Fully  
Emmanuel Carron-Thétaz  
conseiller communal  
Michel Vérolet imprimeur,  
Mazembroz

### Or Sorniot Fr. 250.-

Nathan Bender, Fully

### Argent Chiboz Fr. 200.-

Amicale des Pêcheurs de Fully  
Ski-Club Chavalard  
Les Gardiens de la Cabane  
du Fénestral

### Bronze Planuit Fr. 150.-

Julien Monod, député PLR  
André-Marcel Bruchez,  
Emmanuel Bender, Fully  
Association belle Usine  
Football-club Fully  
Fiduciaire Dorsaz SA  
Bibliothèque de Fully  
Société de Tir Union  
Famille Edmond Cotture  
Carron Christian, Carrosserie  
Pharmacie de Charnot  
Club "Les Trotteurs"  
Pharmacie von Roten  
Groupe patoisant "Li Brejyoeu"  
Léonard Carron,

Maçonnerie et chapes  
Jeanne-Andrée Volken-Pitteloud  
Fondation Martial Ançay  
Staub & Fils SA  
Gérard Brochellaz  
Tea-Room Les Arcades  
Café des Amis,  
Martha De Vico Micco  
Carron Excursions SA  
Jean-Marc Roduit-Moll  
Magasin du Monde, Fully  
Patachou Fully Sàrl

Badminton Club Fully  
Boutique Mod'Lyse, Fully  
Section des Samaritains, Fully  
Volley-Ball Club Fully  
Pierre-Elie Carron  
Valérie Ançay, kinésologue  
Baptiste Dorsaz, Fully  
Tennis Club Fully  
Fol'terres Agritourisme  
Bruchez & Fils,  
Ferblanterie et couverture  
Maison du yoga, Aude Veillon,  
Fully  
Etude Nicolas Voide, Martigny  
André-Marcel Malbois,  
Député suppléant  
Gaëtan Fournier, Fournier & Cie,  
Commerce de bois  
Amédée Cotture, Fully  
Pierre-Alain Schönhardt  
Edouard Fellay  
Shotokan Karaté Club, Martigny  
Carron Jonas, Fully  
Société de Chant "La Cécilia"  
Thomas Seydoux, Fully  
Gaby Cotture, Fully  
Géraldine Granges-Guenot, Fully  
Confrérie de la Châtaigne  
Jeanne Maret, Fully  
Amis-Gym Fully  
Ludothèque "Les Galopins"  
Carna Fully  
Fanfare "L'Avenir" de Fully  
Le Parti Libéral Radical de Fully  
Willy Bruchez, Fully  
Fanfare "La Liberté" 1888 Fully  
Thibou d'Chou café  
Café-Restaurant du Chavalard,  
Fully  
La Boutique à vin,  
Restaurant-Cœnothèque, Fully  
Silver Gym, Fitness-Coaching,  
Fully  
Garage RR Motors, Fully  
La Friperie, Fully

## CLÔTURE RÉDACTIONNELLE

Retour des textes à [redaction@journaldefully.ch](mailto:redaction@journaldefully.ch) pour l'édition paraissant fin novembre : **10 NOVEMBRE** (votre article ne doit pas dépasser 3000 signes, espaces compris, si plus, nous contacter).

Toutes les informations sur notre site [www.journaldefully.ch](http://www.journaldefully.ch)

Les écrits reçus après cette échéance ne pourront être pris en compte.

Merci de votre compréhension.